

今回のインターウニのテーマ「**Medien und Gesellschaft**」に関連する単語のリストです。「全部覚えよう」などと「無謀な」ことを考えずに、テーマについて考えるウォーミングアップ用に、またドイツ語を準備するために、利用してください。  
さまざまな分野を扱っていますので、まずはざっと目を通し、自分が考えていることをドイツ語で言うにはどんな単語が使えるか、あるいは「ドイツ語ではこんな言い方をするのか」といった視点で、気になるものから覚えてみることをおすすめします。また、訳語の対応など、万能なものではありません。「この日本語はどんなドイツ語で表現するのだろうか」という疑問は、ぜひゼミに持ち寄って、話題にしてください。

Deutsch	Japanisch
<b>Gesellschaft und Medien</b>	<b>社会とメディア</b>
pl. Medien (< s Medium)	メディア
pl. Massenmedien	マスメディア
neue Medien	ニューメディア
e IKT (Informations- und Kommunikationstechnologie)	ICT 情報通信技術 (IT:情報技術)
s Kommunikationsmittel	伝達手段
e Informationsgesellschaft	情報社会
e Mediengesellschaft	メディア社会
e Globalisierung	グローバル化
s globale Dorf	グローバル・ビレッジ (メディア学者McLuhanの用語)
e Information	情報
- sich informieren / jn. (über etw) informieren	情報を手に入れる / 人 <sup>4</sup> に(～について)情報を与える
- informiert werden	情報を受け取る
e Reizüberflutung	情報の氾濫
e Kompetenz / e Fähigkeit	能力
e soziale Kompetenz	社会性の高さ
e kommunikative Kompetenz / Fähigkeit	コミュニケーション能力
e Medienkompetenz	メディア・リテラシー
e Öffentlichkeit	公の社会・世間
r Einfluß	影響
jn beeinflussen	人 <sup>4</sup> に 影響を与える
etw steuern / manipulieren	(情報・世論などを)操作する
e Propaganda	政治的プロパガンダ
s Gerücht	噂
e Wahrheit	真実
e Zensur	検閲
e Pressefreiheit	報道の自由
e Meinungsfreiheit	表現の自由
e Privatsphäre	プライバシー
pl. Menschenrechte (< s Menschenrecht)	人権
pl. personenbezogene Daten	個人情報
r Schutz der personenbezogenen Daten	個人情報保護
e soziale Kontrolle	社会的制裁 / 抑圧
e Sozialisation	社会化
sozial – asozial - unsozial	社会的—非・反社会的(軽蔑的)—非・反社会的
r Politiker/in	政治家
r Bürger /in	市民
e Bürgerinitiative	市民団体
s Individuum	個人
e Gruppe	集団
e Masse	大衆
r Außenseiter	アウトサイダー
e Jugendkultur	若者文化
e Subkultur	サブカルチャー
e Hochkultur	ハイ・カルチャー
e Populärkultur	ポピュラー・カルチャー
e Massenkultur	大衆文化

Deutsch	Japanisch
<b>Presse</b>	<b>新聞雑誌・報道機関</b>
e Zeitung	新聞
s Magazin / e Zeitschrift	雑誌
pl. Nachrichten	ニュース
r Bericht	報道、記事、報告
e Berichterstattung	報道
e Nachrichtenagentur	通信社
r Herausgeber / in	編集(発行)責任者
r (Chef-) Redakteur / in	編集者(長)・編集部員
r Journalist / in	ジャーナリスト
r Korrespondent / in	(地方・在外)特派員・通信員
r Kritiker / in	批評家
r Fachmann / e Fachfrau / pl. Fachleute	(ある分野の)専門家
r (Zeitungs-)verlag	(新聞社)出版社
e Lokalzeitung	地方紙
e überregionale Zeitung	全国紙
e Boulevardzeitung / e Sportzeitung	(扇情的な記事を扱う)大衆紙／スポーツ紙
e Titelseite	新聞の一面、雑誌の巻頭記事
e Schlagzeile	見出し
r Artikel	記事
r Leitartikel	社説
e Reportage	ルポ
r Kommentar	解説
s Feuilleton	文化欄
r politische(r) Teil	政治(欄)
r Wirtschaftsteil	経済欄
r Sportteil	スポーツ欄
s Vermischtes (無冠詞で)	雑報(社会欄)
e Rezension	批評・評論
e Kritik	批評
e Buchkritik / Filmkritik	書評／映画評
e Kolumne	コラム
r Essay	エッセイ
s Interview führen	インタビュー(をする)
r Fortsetzungsroman	連載小説
e (Zeitungs)ente	誤報、デマ
e Anzeige	広告
s Inserat	(個人の)広告
e Kontaktanzeige (aufgeben)	恋人募集広告(欄)(に掲載する)
r Leser/in	読者
r Leserbrief	読者投稿欄
<b>Fernsehen/Radio</b>	<b>テレビ・ラジオ</b>
r Fernseher	テレビ
r Sender	テレビ(・ラジオ)局
r öffentlich-rechtliche(r) Sender	公共放送局
r private(r) Sender	民間放送局
r Nachrichtensender	ニュース専門放送局
r Produzent / in	プロデューサー
e Produktionsfirma	制作会社
e Werbeagentur	広告代理店
e Werbung	コマーシャル・広告
e Fernsehwerbung	テレビCM
r Sponsor / in	スポンサー
r Zuschauer / in	視聴者

Deutsch	Japanisch
e Zuschauerquote	視聴率
fern sehen	テレビを見る
<i>etw</i> im Fernsehen sehen	～を、テレビで見る
s Fernsehprogramm	テレビ番組
e Sendung	テレビ放送・番組
e Reportage	ルポルターージュ
e Talkshow	トークショー
e Sportsendung / e Musiksendung	スポーツ番組 / 音楽番組
e Wettervorhersage	天気予報
e Fernsehserie	テレビドラマ
e Seifenoper	ソープオペラ
r Spielfilm	映画
r Zeichentrickfilm	アニメ
s Infotainment	情報バラエティ
r Dokumentarfilm	ドキュメンタリー番組
s Dokudrama	ドキュメンタリードラマ
r Nachrichtensprecher/in	ニュースアナウンサー
r Reporter/in	レポーター
r/e TV-Prominente	テレビの有名人
r Moderator/in	司会者
r Schauspieler/in	俳優
s Radiofeature	ラジオドキュメンタリー、特集番組
s Hörspiel	ラジオドラマ
e DVD / r DVD-Spieler	DVD / DVDプレイヤー
<i>etw</i> sehen	見る
- sich <sup>3</sup> <i>etw</i> ansehen / angucken	見る
- <i>etw</i> überspielen	(PC上でデータをDVDやCDに)コピーする
- <i>etw</i> kopieren	コピーする
- <i>etw</i> aufnehmen	(番組を)録画する
s Video / e Videocassette	ビデオテープ
s Videogerät	ビデオデッキ
<b>Internet / Computer</b>	
r Computer	パソコン
r Laptop / s Notebook	ノートパソコン
e Webseite	ウェブサイト
e Suchmaschine	サーチエンジン
r Anbieter/Provider	プロバイダー
r Benutzername	ユーザー名
e User-ID / Benutzer-ID	ユーザーID
ein loggen / aus loggen	ログインする / ログアウトする
im Internet surfen	ネットサーフィンする
<i>etw</i> hochladen / uploaden	アップロードする
<i>etw</i> (illegal) herunterladen / downloaden	(違法に)ダウンロードする
e Singlebörse	出会い(系)サイト
r Newsletter	メールマガジン
<i>jm</i> eine (E-)Mail schreiben / schicken	(～ <sup>3</sup> に)メールを書く / 送信する
eine (E-)Mail empfangen / bekommen	メールを受信する
(E-)Mail checken	(着信を)チェックする
mailen	メールする
e Junkmail / r Spam	迷惑メール・スパム
e Mailingliste	メーリングリスト
e SMS-Nachricht	SMSメッセージ
e SMS schreiben (sim sen)	SMSを書く
s Emoticon / s Smiley	顔文字・絵文字

Deutsch	Japanisch
Skype – skypen	スカイプ(する)
r Blog – bloggen	ブログ(ブログを書く)
r Blogger/in	ブロガー
pl. Soziale Netzwerke	SNS (Social Network Service)
Facebook	フェイスブック
Twitter - twittern	ツイッター／つぶやく
e Freundschaftsanfrage (schicken / akzeptieren)	(Facebookの) 友達リクエスト(送る／承認する)
e Freundesliste	友達リスト
e Netzgemeinde	ネット・コミュニティー
e Cybersprache	ネット用語
e Cyberkultur / e Netzkultur	ネット文化
s Cybermobbing	ネットいじめ
r Troll - trollen	荒らし(荒らす)
s Flame (Flammen)	(ブログなどの) 炎上
r Luddite / (Computer)Technophob	新メディアに抵抗する人・パソコン嫌い
r Hacker – hacken	ハッカー(ハッキングする)
r Hoax / e Falschmeldung	デマ、あるいは偽ウイルス情報
r Link	リンク
verlinkt sein	リンクされている・リンクが貼られている
e (Online)-Piraterie	違法コピー行為
s Urheberrecht	著作権
e MP3-Datei	MP3ファイル
<b>Papier</b>	
e Post senden /(ver)schicken	郵便を送る
etw per Post senden / (ver)schicken	～を郵便で送る
e Post / s Postamt	郵便局
r Brief / e Postkarte schreiben	手紙／はがきを書く
s Telegramm	電報
s Flugblatt / der Flyer (verteilen)	チラシ・ビラ (を配る)
s Transparent (hochhalten)	プラカード・横断幕(を見えるように高く持つ)
s Poster (an)fertigen / aufhängen)	ポスター (つくる／掲示する)
r Notizzettel	メモ用紙
sich <sup>3</sup> etw notieren / eine Notiz machen	メモする・メモをとる
e Litfasssäule	広告塔
s schwarze Brett	掲示板
r Werbeprospekt	広告のチラシ
s Werbeplakat	広告ポスター
<b>伝える・報道する・発言する</b>	<b>mitteilen / berichten / sich äußern</b>
etw mitteilen	何かを伝える
über etw berichten	何かについて報告する
sich äußern	自分の意見を言う
etw ausdrücken	何かを表現する

- r 男性名詞
- e 女性名詞
- s 中性名詞
- pl 複数
- etw 物の4格
- jm 人の3格
- jn 人の4格
- sich 再帰代名詞4格
- sich<sup>3</sup> 再帰代名詞3格